

TOPCOM[®]

Baby Bottle Warmer 301



**USER GUIDE / HANDLEIDING / MANUEL D'UTILISATEUR
BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUAL DE USUARIO
BRUKSANVISNING / BRUGERVEJLEDNING
ANVÄNDARHANDBOK / KÄYTTÖOHJE / MANUALE D'USO
MANUAL DO UTILIZADOR / UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTALARE SI UTILIZARE / UŽIVATEL'SKÝ MANUÁL**

V.1.0-11/08

CE

1 Przeznaczenie

Podgrzewacz butelek dziecięcych Baby Bottle Warmer 301 jest przeznaczony do podgrzewania i utrzymywania właściwej temperatury butelek dziecięcych.

1.1 Porady dotyczące bezpieczeństwa

Urządzenie jest przeznaczone tylko do zastosowań opisanych w niniejszym podręczniku użytkownika. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia spowodowane niezgodnym z przeznaczeniem lub nieostrożnym użytkowaniem.

1.2 Informacje ogólne

- Dokładnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa i zachować niniejszy podręcznik użytkownika do późniejszego wglądu.
- Podczas użytkowania należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych.
- To nie jest zabawka. Nie pozwalać dziecku na zabawę z nim.
- Ścisły nadzór jest wymagany, gdy urządzenie jest używane w pobliżu dziecka.
- Nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby niepełnosprawne bez nadzoru.
- Nie pozostawiać niepilnowanego urządzenia pod napięciem. Odłączyć je od źródła zasilania natychmiast po użyciu.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku prywatnego. Nie jest przeznaczone do zastosowań medycznych lub komercyjnych.
- Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie wolno wystawiać go na deszcz ani wilgoć.
- Upewnić się czy urządzenie nie znajduje się zbyt blisko źródeł ciepła takich jak piekarniki, grzejniki lub bezpośrednio światło słoneczne.

1.3 Porażenie prądem elektrycznym

- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania, sprawdzić czy napięcie na etykiecie (na spodzie bazy) odpowiada napięciu w sieci.
- Nie używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką.
- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, spadło lub zostało uszkodzone.
- Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowane osoby. Niewłaściwa naprawa może stwarzać znaczne zagrożenie dla użytkownika. W celu naprawy urządzenia skontaktować się z serwisem lub autoryzowanym przedstawicielem.
- Nie wolno rozmontowywać urządzenia. Nie zawiera ono części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Nie stosować innych dodatków, niż te dostarczone wraz z urządzeniem.
- Nie rzucać ani nie wkładać obiektów do żadnych otworów.
- Urządzenia nie należy umieszczać w wilgotnym pomieszczeniu ani w odległości mniejszej niż 1,5 m od źródła wody.
- Nie wolno rozmontowywać urządzenia. Nie zawiera ono części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Nigdy nie używać urządzenia podczas burzy.

TOPCOM Baby Bottle Warmer 301

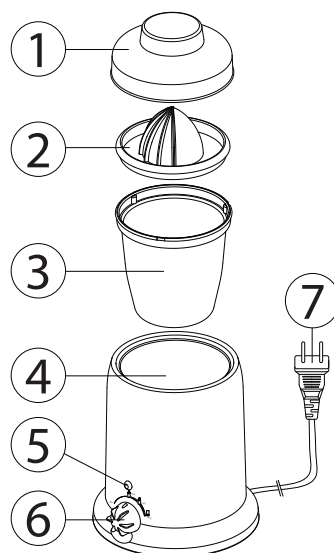
1.4 Ostrzeżenia dotyczące podgrzewacza butelek dziecięcych Baby Bottle Warmer 301

- Nigdy nie używać bazy bez wody w środku.
- Nie dotykać gorących powierzchni.
- Nie przemieszczać bazy, gdy znajduje się w niej woda.
- Nie zanurzać bazy, przewodu lub wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
- Nie dopuszczać, by przewód zasilający wisiał na krawędzi stołu lub blatu.
- Nie umieszczać urządzenia na gorącej powierzchni lub w piekarniku.
- Sprawdzać jedzenie na tylnej części dłoni przed podaniem, aby upewnić się, że jego temperatura jest bezpieczna dla dziecka.
- Używać tylko specjalnych butelek dla dzieci, które są przystosowane do gotowania.
- Z powodów higienicznych, należy zmieniać wodę przy każdym użyciu urządzenia.
- Jedzenie nie może być podgrzewane zbyt długo.

2 Opis urządzenia

2.1 Akcesoria

1. Pokrywa
2. Wyciskacz do soku
3. Pucharek na jedzenie
4. Otwór podgrzewający
5. Kontrolka LED zasilania
6. Termostat
7. Wtyczka zasilania



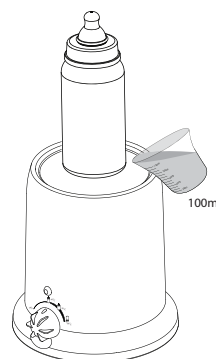
3 Instalacja

- Podłączyć przewód zasilający do gniazdka zasilania o napięciu 230V.
- Gniazdko zasilania powinno znajdować się blisko i być łatwo dostępne.**

4 Rozpoczęcie pracy

4.1 Podgrzewacz butelek dziecięcych

- Zdjąć wszystkie akcesoria z urządzenia.
- Wlać 100ml wody do otworu podgrzewającego ④.
- Włożyć butelkę dziecięcą z mlekiem (240 ml) do otworu podgrzewającego ④.
- Ustawić termostat ⑥ na 70°C.
- Woda zostanie podgrzana i ogrzeje butelkę dziecka.
- Po 10 minutach mleko osiągnie temperaturę ok. 40°C.
- Wyjąć butelkę z podgrzewacza i sprawdzić temperaturę mleka.
- Odłączyć zasilanie po użyciu. Wylać wodę z urządzenia po jego ochłodzeniu.



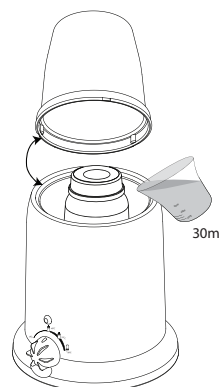
Zmiana temperatury termostatu będzie miała wpływ na czas podgrzewania. Im wyższa temperatura, tym krótszy czas podgrzewania.

- Na podgrzanie 240ml od temperatury lodówki (7°C) potrzeba +/- 10 minut (termostat 70°C).
- Na podgrzanie 150 ml od temperatury pokojowej (20°C) potrzeba +/- 7 minut (termostat 70°C).

Obracać butelkę między dłońmi, aby rozprowadzić w niej ciepło. Nie potrząsać! Zawsze sprawdzać temperaturę jedzenia na tylnej części dłoni.

4.2 Sterylizator

- Wlać 50ml wody do otworu podgrzewającego ④.
- Włożyć butelkę dziecięcą, odciągacz pokarmu lub smoczek do otworu podgrzewającego.
- Zamocować pucharek na jedzenie ③ dnem do góry na górnej części otworu podgrzewającego ④.
- Ustawić termostat ⑥ na 100°C.
- Element grzejny podgrzeje wodę do 100°C i wytworzy parę.
- Na wysterylizowanie butelki dziecięcej, odciągacza pokarmu lub smoczka potrzeba 15 minut.
- Odłączyć zasilanie.
- Zdjąć pucharek na jedzenie ③ i wyjąć butelkę dziecięcą, odciągacz pokarmu lub smoczek.



Steryliżowane przedmioty mogą być bardzo gorące. Nie wyjmować ich gołymi rękami, bo może to spowodować poparzenie.

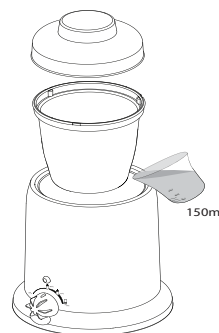
Umyć butelkę dziecięcą, odciągacz pokarmu lub smoczek przed sterylizacją.

TOPCOM Baby Bottle Warmer 301

4.3 Podgrzewanie

Baby Bottle Warmer 301 może być używany do podgrzewania' duszonego jedzenia dla dziecka.

- Wlać 150ml wody do otworu podgrzewającego ④.
- Włożyć jedzenie dla dziecka (maks. 150g) do pucharka ③.
- Włożyć pucharek z jedzeniem ③ do otworu podgrzewającego ④.
- Przykryć pucharek pokrywką ①.
- Ustawić termostat ⑥ na 100°C.
- Woda zostanie podgrzana do maksymalnie 100°C. Podgrzana woda ogrzeje jedzenie.
- Mieszać regularnie
- Odłączyć zasilanie, odczekać aż urządzenie ostygnie i wymyć pucharek i pokrywkę zaraz po użyciu.



Czas gotowania i rezultat zależą od wielkości i jakości jedzenia.

Ćwiczć przed użyciem.

Nie zbliżać dłoni do otworów, ponieważ może to spowodować poparzenia.

Nie podnosić pokrywki w czasie podgrzewania gołymi rękami.

Wymieszać jedzenie po podgrzewaniu, aby rozprzodzić ciepło.

Zawsze sprawdzać temperaturę jedzenia na tylnej części dłoni.

4.4 Utrzymywanie ciepła

Po podgrzaniu butelki dziecka lub jedzenia, można utrzymywać je ciepłe.

- Upewnić się, że w otworze podgrzewającym jest 150 ml wody ④.
- Włożyć butelkę lub pucharek na jedzenie ③ do otworu podgrzewającego ④.
- Ustawić termostat ⑥ na żadaną temperaturę.
- Woda zostanie podgrzana i utrzyma zawartość butelki dziecka lub pucharka w wybranej temperaturze.

Nie trzymać butelki dłużej niż 1 godzinę.

Zawsze sprawdzać temperaturę jedzenia na tylnej części dłoni.

5 Dane techniczne

Zasilanie	100-240 V/AC/50-60 Hz
Moc znamionowa	80W
Temperatura	Maksymalnie 100°C (+/- 5°C)

6 Czyszczenie

- Odłączyć urządzenie i odczekać aż ostygnie.
- Wyczyścić miękką ściereczką lub lekko wilgotną gąbką.
- Nie dopuścić, aby woda lub inna ciecz dostała się do urządzenia lub akcesoriów.
- Nie używać do czyszczenia ściernych substancji czyszczących, szczotek, benzyny, nafty oraz substancji do polerowania szkła lub powierzchni lakierowanych.

7 Utylizacja urządzenia (środowisko)



Na koniec okresu eksploatacji produktu, nie należy go wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale trzeba go zanieść do punktu zbiórki, zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wskazuje na to symbol umieszczony na produkcie, na instrukcji obsługi i/lub opakowaniu.

Niektóre materiały wchodzące w skład niniejszego produktu można ponownie wykorzystać, jeżeli zostaną dostarczone do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Dzięki ponownemu wykorzystaniu niektórych części lub surowców ze zużytych produktów przyczyniają się Państwo w istotny sposób do ochrony środowiska. Aby uzyskać informacje na temat lokalnych punktów zbiórki, należy zwrócić się do władz lokalnych.

8 Gwarancja Topcom

8.1 Okres gwarancji

Urządzenia Topcom są objęte 24-miesięcznym okresem gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu nowego urządzenia.

Części eksploatacyjne lub wady nieznacznie wpływające na działanie lub wartość sprzętu nie są objęte gwarancją.

Gwarancję należy udowodnić, przedstawiając oryginalny rachunek zakupu, na którym widnieje data zakupu oraz model urządzenia.

8.2 Obsługa gwarancji

Wadliwe urządzenie należy zwrócić do zakładu serwisowego Topcom wraz z ważnym rachunkiem zakupu.

Jeżeli w urządzeniu wystąpi usterka w trakcie trwania okresu gwarancji, firma Topcom lub jej autoryzowany zakład serwisowy bezpłatnie usunie powstałą usterkę spowodowaną wadą materiałową lub produkcyjną.

Firma Topcom będzie wypełniać zobowiązania gwarancyjne według własnego uznania, naprawiając lub wymieniając wadliwe urządzenia lub podzespoły wadliwych urządzeń. W przypadku wymiany, kolor i model urządzenia mogą różnić się od urządzenia pierwotnie zakupionego.

Data pierwotnego zakupu będzie określać początek okresu gwarancyjnego. Okres gwarancyjny nie ulega przedłużeniu, jeżeli urządzenie zostało wymienione lub naprawione przez Topcom lub autoryzowany zakład serwisowy.

8.3 Wyjątki od gwarancji

Uszkodzenia lub wady spowodowane nieprawidłowym obchodzeniem się lub pracą z urządzeniem oraz uszkodzenia powstałe w wyniku zastosowania nieoryginalnych części lub akcesoriów nie zalecanych przez Topcom, nie są objęte gwarancją.

Gwarancja nie obejmuje szkód wywołanych przez czynniki zewnętrzne, takich jak pioruny, woda i ogień, ani uszkodzeń powstałych w czasie transportu.

Gwarancja nie ma zastosowania, jeżeli numer seryjny urządzenia został zmieniony, usunięty lub nie może zostać odczytany.



Ten produkt jest zgodny z najważniejszymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2004/108/EC.

Deklarację zgodności można znaleźć na:
<http://www.topcom.net/cedclarations.php>